

Roma Kriauciūnienė

Vilnius University
 Institute of Foreign Languages
 Universiteto g. 5, LT-01513 Vilnius, Lietuva
 Tel. : +370 5 268 72 68
 E-mail: roma.kriauciuniene@uki.vu.lt

Research interests: foreign language didactics, development of future foreign language teachers' moral attitudes, teachers' competencies (professional, pedagogical, linguistic, intercultural, general)

Auksė Šiugždinienė

Marijampolės Rygiškių Jono Gymnasium
 Kauno g. 7, LT-68175 Marijampolė, Lietuva
 Tel.: +370 685 302 72
 E-mail: Aukse.Siugzdiniene@gmail.com

Research interests: foreign language didactics, development of intercultural competence in the English language teaching/learning process

VIEWPOINTS OF INTERCULTURAL COMPETENCE DEVELOPMENT IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING/ LEARNING CLASSROOM

The article presents an analysis of viewpoints on the development of intercultural competence in the English language teaching/learning classroom. Intercultural competence, acknowledged as the key component of foreign language studies, increases the need to adapt teaching methods and materials to raise learners' cultural awareness. The following research problem is formulated: how schoolchildren's intercultural competence is developed at schools during English language classes and what the preconditions of its improvement are. Based on the survey carried out at secondary schools and gymnasiums, the article presents the findings on the ninth and tenth formers' viewpoints regarding the extent to which cultural activities are incorporated into their English language classroom. The respondents' answers indicated that the present practices for the development of intercultural competence in the English language classroom are not sufficient. A conclusion is made that the English language teaching/ learning process should be more purposefully aimed at developing all the dimensions of learners' intercultural competence.

KEY WORDS: *intercultural competence, English language teaching/learning classroom, communication, language, intercultural awareness.*

The relevance of the topic. Global changes taking place in the 21st century open the borders for free movement of people in Europe and in the rest of the world making contemporary working and educational environment more culturally diverse. Therefore, the need not only for learning foreign languages but also for developing our learn-

ers' intercultural competence appears to be of great importance.

The idea that foreign languages can open access to other people and countries, promote mutual understanding is stated in Lithuanian and European documents on education (Commission of the European Communities, Brussels, 2008; General Con-

cept of Education in Lithuania, 1994; Provisions of the National Education Strategy 2003–2012). The view that foreign language teaching provides favorable conditions for the development of learners' intercultural competence is held by scientists of education (Fenner 2006; Popovici 2006). It is considered that intercultural awareness, being the main feature of language and an integral part of language learning, is important at all levels (from beginners to advanced learners) (Tomalin, Stempleski 1993). It is also pointed out that intercultural competence is not an automatic result of learning and gaining knowledge about a foreign language culture but requires an attempted effort to direct the foreign language teaching/learning process accordingly (Fenner 2006).

Although the thought of integrating culture into language learning is not new, it is getting enormously popular nowadays and intercultural competence is being discussed not only in terms of foreign language learning but in a great variety of other contexts (Risager 2000). According to the thematic map of the 14th Congress of Nordic Network for Intercultural Communication (Matkevičienė 2008), the most common research areas in the field of intercultural communication are: analysis of the definition and traditional aspects of culture, cultural identity and differences, the significance of the context; communication competence accompanied by the culture learning process and teaching intercultural communication (Meyer 2008); relation of media and the Internet with the studies of intercultural communication.

Theoretical and practical aspects of intercultural education have been analyzed by many scientists of education in

Lithuania as well. The main areas of their research are: theoretical perspectives of intercultural education (Duoblienė 2006); civic and intercultural education, civic attitudes and national identity, methodology for multicultural education (Zaleskienė 2006; Ranonytė 2006; Tamošiūnas 2000); cultural identity and competencies necessary to live in multicultural societies (Balčiūnienė 2007); political tolerance of high school children (Sprindžiūnas 2006); the development of students' intercultural competence at universities (Barzelis, Barcytė 2009). A research into tolerance and multicultural development in basic education schools carried out by J. Reingardė, N. Vasiliauskaitė and R. Erentaitė (2010) showed that Lithuanian schools are deviated from the reality in terms of multicultural education. However, an analysis of theoretical literature on education in Lithuania reveals that research into foreign language teaching/learning and a possibility of developing foreign language learners' intercultural competence has been lacking adequate attention and some insights into the area should be made. Therefore, the following scientific *research problem* could be formulated: how schoolchildren's intercultural competence is developed at schools during English language learning process and what the preconditions of its improvement are.

The object of the research: ninth–tenth formers' intercultural competence development in foreign language teaching/ learning classroom.

The aim of the research: to reveal how intercultural competence could be developed in foreign language teaching/learning classroom and how it can be improved.

The aim of this article: to find out the ninth–tenth formers' viewpoints of the development of intercultural awareness in the English teaching/learning classroom.

The aim of the research could be specified by the following **research tasks**:

1. To define intercultural competence.
2. To reveal the respondents' viewpoints of the development of intercultural competence in English teaching/ learning classroom.

The methods of the research:

I. Theoretical: analysis of scientific educational literature.

II. Empirical: survey – a closed/open-ended questionnaire was used to reveal the respondents' viewpoints of intercultural competence development in the English language classrooms based on L. Sercu, E. Bandura (2005) questionnaire “Language teachers as teachers of intercultural communicative competence” and “Teachers' Competence Description” (2007) (“Mokytojo profesijos kompetencijos aprašas” 2007). The questionnaire consisted of three sections – ‘the knowledge dimension,’ i. e., the acquisition of culture; ‘the attitudinal dimension,’ i. e., adoption of intercultural attitudes; and ‘the skills dimension,’ i. e., acquisition of behaviour in intercultural situations – components of intercultural competence based on M. Byram's (2000) five types of knowledge defined by L. Sercu, E. Bandura (2005). The respondents were given questions related to classroom activities considering culture learning and were asked to indicate to what extent they were taking part in them on 5-point scale (5= very often, 4= often, 3= sometimes, 2= seldom, 1= never).

III. Statistical: descriptive statistics (frequency counts), Chi-Square Tests, Cronbach

Alpha coefficient, using software package SPSS version 17.0.

The research sample consisted of 236 learners of the ninth and tenth forms from secondary schools and gymnasiums. The research was carried out in 2009–2010.

Intercultural competence

Scientists (Fenner 2006, Fantini 2006, Lundgren 2005, Byram 2000) indicate that contacts with other languages and cultures provide an excellent opportunity to foster the development of intercultural communicative competence (or intercultural competence, for short). Intercultural competence is generally defined as the ability of successful communication with people of other cultures (Zaleskienė 2006) involving the following: the ability to establish and maintain relationships, communicate with minimal loss or distortion, collaborate in order to accomplish something of mutual interest or need (Fantini 2006). This ability can exist in someone at a young age, or may be developed and improved, occasionally with periods of regression or stagnation, but more commonly with positive results and no end point. According to J. W. Neuliep (2006), intercultural competence enables a person to predict beliefs, attitudes, values and behaviour of others and interact with people from other cultures more effectively.

Intercultural competence is mostly viewed as having three basic dimensions: knowledge, attitudes, and skills, with a variation of the fourth one. According to J. W. Neuliep (2006), intercultural competence consists of four dimensions: knowledge component (how much one knows about the culture of others), affective (one's motivation to in-

teract with others from different cultures), psychomotor (the actual enactment of the knowledge and affective components), and including a fourth contextual component (situational features in which intercultural communication takes place). The classification of intercultural competence presented by A. E. Fantini (2006) is very similar to the description of the components of intercultural competence based on M. Byram's five *savoirs* (components of knowledge) and defined by L. Sercu, E. Bandura (2005):

1. Attitudes (*savoir être*): curiosity and openness, readiness to suspend disbelief about other cultures and belief about one's own;
2. Knowledge (*savoir*): of social groups and their products and practices in one's own and interlocutors' country, and of the general processes of societal and individual interaction;
3. Skills of interpreting and relating (*savoir-comprendre*): ability to interpret a document or an event from another culture, to explain it and to relate it to documents from one's own;
4. Skills of discovery and interaction (*savoir-faire*): ability to acquire new knowledge of a culture and cultural practices and the ability to operate knowledge, attitudes and skills under the constraints of real time communication and interaction;
5. Critical cultural awareness/political education (*savoir-s'engager*): an ability to evaluate critically (on the basis of explicit criteria) the perspectives, practices and products in one's own and other cultures and countries (Byram 2000, p. 9).

Thus a language learner moving between cultures is an intercultural learner involved in a dynamic, developmental, ongoing process of intercultural competence development which engages him/her cognitively, behaviourally, and affectively (Paige, Stringer 1997). As a result of such learning, the intercultural competence gained by the learner enables him/her to be more open to new information, help to become a more emphatic listener, be able to accept differences, reduce communication uncertainty and increase predictability in his/her own and the other person's behaviour and in this way build much more effective intercultural relationships.

Learners' viewpoints of the development of intercultural competence in English language teaching /learning classroom

As it has been mentioned, the research aimed at finding out learners' viewpoints of the development of cultural awareness in the English teaching/learning classroom. The learners were asked to indicate to what extent cultural activities were incorporated into their foreign language learning classroom (Figure 1).

The data of the learners' questionnaire indicate that most favourable classroom practices related with the teaching of culture are those from attitudinal and knowledge dimensions. Nearly a fifth of the respondents (18.58%) indicated 'very often' and 'often' about taking part in the classroom activities aimed at developing intercultural attitudes, 17.95% of the learners stated 'very often' and 'often' about taking part in the classroom activities aimed at increasing cultural knowledge. Development of intercultural skills

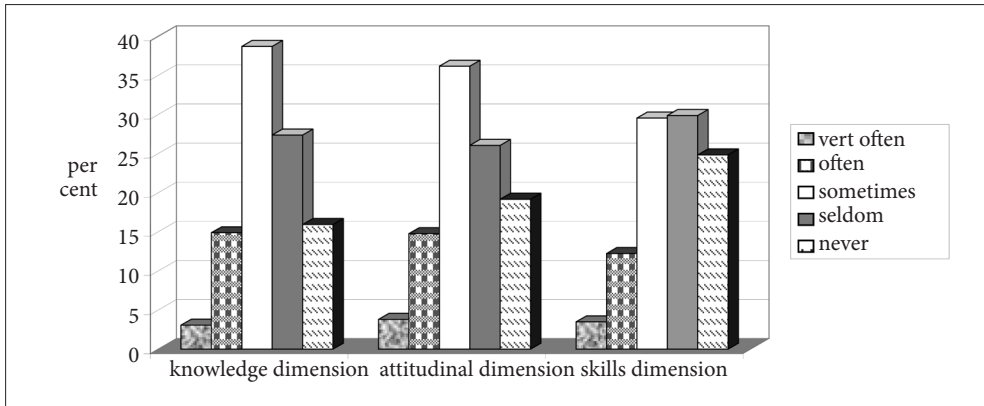


Figure 1. Learners' viewpoint of the dimensions of intercultural competence development

received less attention – 15.72% of the learners indicated 'very often' and 'often' about developing intercultural skills in the foreign language teaching/learning classroom. More than a quarter (38.71%) acknowledged to have received cultural information, 36.17% stated that they sometimes developed intercultural attitudes in foreign language lessons and less than a quarter said that they sometimes were developing intercultural skills. However, about a half of the learners marked 'seldom' or 'never at all' about taking part in classroom activities aimed at developing intercultural competence. 43.32% of the learners indicated 'seldom' or 'never' about getting cultural knowledge, 45.22% 'seldom' or 'never' about taking part in the activities for developing intercultural attitudes, and even more than a half (54.71%) stated that they seldom or never developed intercultural skills in the foreign language teaching/learning classroom. The research data reflected the unfavourable situation for the development of learners' intercultural competence. Cronbach Alpha coefficient of the learners' questionnaire was found ,925.

Learners were asked to answer eight questions aimed at discovering to what

extent classroom practices regarding knowledge dimension of intercultural competence were carried out in foreign language teaching/learning classroom (Figure 2).

The learners' answers showed that the most frequent classroom activity in the knowledge dimension was '*getting information <...> about daily life and routines of the foreign culture*'. It seems apparent that discussions about moral values ('*the significance of values and beliefs in one's life*' (very often and often – 16.5%), '*values and beliefs of people living in other culture*' (very often and often – 16.1%), '*information about shared values and beliefs*' (very often and often – 16.1%) are slightly more frequent in L2 classroom than presentations of factual knowledge about foreign country's geography (very often and often – 12.7%) or political situation (very often and often – 12.7%). The low scores reflected a lack of classroom practices aimed at developing intercultural competence.

The impact of the foreign culture on Lithuania is discussed the least in the L2 classroom, only 11% of the learners indicated taking part in such discussions often and very often and more than a half of the

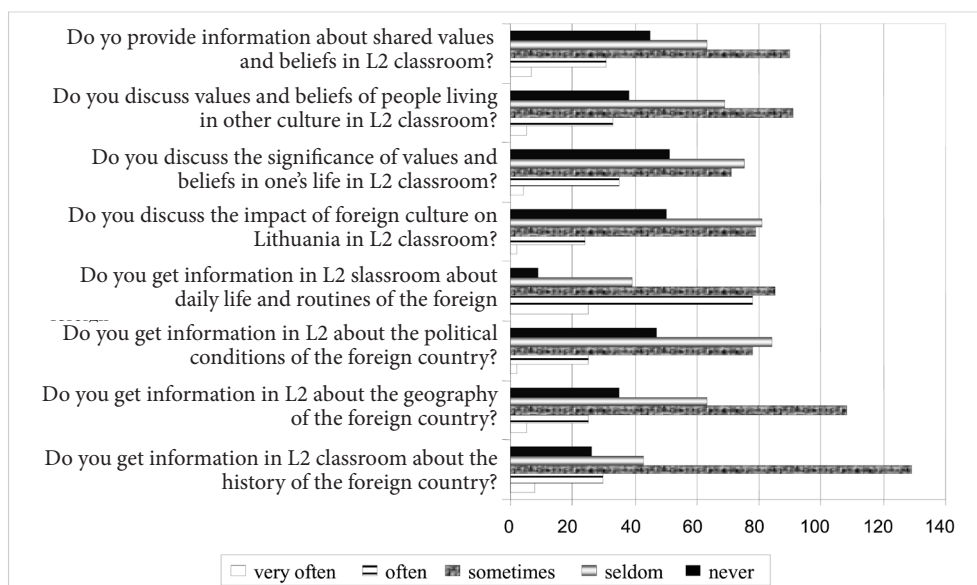


Figure 2. Learners' viewpoint of knowledge dimension of intercultural competence

respondents (55.5%) very seldom or never participated in such activities. The same percentage of the learners indicated 'very seldom' or 'never' about discussing political conditions of the target country or the significance of values and beliefs in one's life in L2 classroom. Almost half of the respondents very seldom or never 'discuss values and beliefs of people living in other culture' (45.3%), 'get information about shared values and beliefs' (45.8%), 'get information about the geography of the foreign culture' (41.5%). Having analysed the research data, it could be stated that the learners do not get sufficient cultural information and take part in few discussions on cultural topics.

A comparison of the research data by form revealed no significant differences in providing cultural knowledge in the ninth and tenth forms, however, there were some statistically relevant differences in 'getting information <...> about the political conditions of the foreign culture' ($x^2 \approx 12,02$, $p <$

,017) and 'getting information <...> about daily life and routines of the foreign culture' ($x^2 \approx 16,95$, $p < ,002$). In both cases, more attention to those classroom practices was paid in the ninth form. A presumption could be made that in the tenth form, foreign language teachers concentrate more on the development of linguistic competence. Cronbach Alpha coefficient was found ,814.

The analysis of the research data revealed the learners' viewpoints of attitudinal dimension (Figure 3).

As the most favourable classroom activities related with teaching culture in the attitudinal dimension, the learners indicated (as 'most often' and 'often') 'discussions about respecting others/different' (27.1%), 'discussions about respecting their own culture' (25.9%) and 'discussions about their own culture' (25%). As the second favourite classroom practices, 'discussions about different cultural values' (18.3%) and 'empathising with people living in other cultures' (16.1%) were chosen.

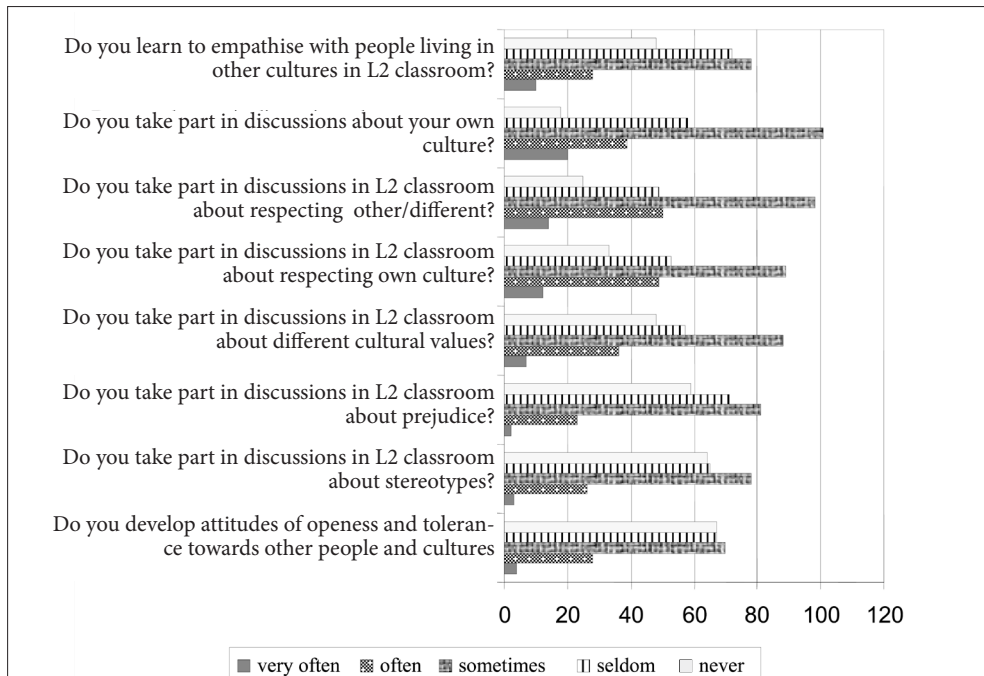


Figure 3. Learners' viewpoint of attitudinal dimension of intercultural competence development

According to the respondents' opinion, least attention during English language classes was paid to 'discussions about prejudice' (10.5%). A quarter of the students stated never having discussed prejudice at all. According to the research data, it seems obvious that the possibilities of developing intercultural competence are not fully exploited in foreign language teaching/learning classroom. A comparison of the research data by form showed no statistically relevant differences in the development of attitudinal dimension in the ninth and tenth forms. Cronbach Alpha coefficient was determined ,871.

The research data analysis also revealed some important insights into the development of learners' skills dimension of intercultural competence (Figure 4).

The respondents' answers showed that classroom practices in the skills dimension

carried out in the foreign language teaching/learning classroom are as follows: 'speaking about the etiquette of other cultures' (25.4%), 'learning to handle intercultural contact situations' (20.7%), 'performing reflection on cultural differences orally' (17.7%), 'learning to handle intercultural conflict situations' (16.1%), 'getting new information about your own culture' (15.2%), 'learning to reflect on cultural differences' (12.7%), 'looking for solutions of intercultural conflict situations' (9.4%), 'performing reflection on cultural differences in writing' (8.5%). Such research data show which activities should receive more attention from teachers in order to strengthen the learners' abilities to manage intercultural situations better.

Having compared the research data by form, it became evident that ninth formers learn how to handle intercultural contact sit-

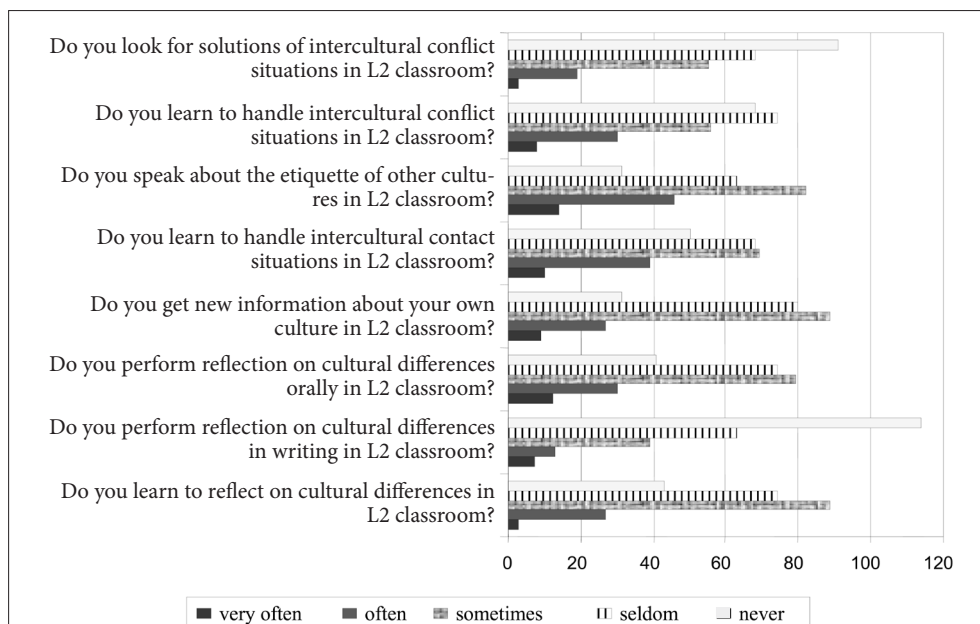


Figure 4. Learners' viewpoints of skills dimension of intercultural competence development

uations more often than tenth form learners ($\chi^2 \approx 9.53$, $p < ,049$). A presumption could be made that in the tenth form (and higher), the content of the foreign language teaching and learning is devoted to the preparation for the final exam. As there are no culture-based tasks in the final exam, teachers and learners pay less attention to intercultural competence development in higher secondary schools and gymnasiums. Cronbach Alpha coefficient was found to be ,823.

It seems obvious that learners find the present practices for the development of intercultural competence in the L2 classroom to be insufficient. The respondents' answers indicate a significant lack of attention devoted to intercultural competence development in the foreign language teaching process.

Thus, the research data make it possible to draw the following conclusions:

- A need to integrate culture into foreign language curricula in order to develop

learners' intercultural competence is accentuated both by scholars and the European Union and Lithuanian documents on education. A development of linguistic knowledge and skills is not enough for successful intercultural communication. Therefore, lingua-cultural teaching must be emphasized in the whole process of foreign language teaching/learning.

- Intercultural competence, having the dimensions of knowledge, attitudes and skills, is generally defined as the ability of successful communication with people of other cultures. Language learners need to possess intercultural competence in order to be able to cope with different intercultural experience. As an integral part of foreign language learning, intercultural competence development helps to enrich the learners as intercultural personalities who are

able to build and maintain intercultural relationships more effectively.

- The research data reflected the unfavourable situation for the development of learners' intercultural competence in the English language teaching/learning process. The low scores of the respondents' answers reveal a lack of classroom practices aimed at developing the dimensions of learners' intercultural competence. The research findings show that learners do not get sufficient cultural information and very

seldom or never take part in discussions about values, beliefs, attitudes, and behaviour of people living in other cultures. Obviously, the possibilities of developing intercultural competence are not yet fully exploited in foreign language teaching/learning classroom. Therefore, a considerably stronger focus in the English language teaching/learning process should be given to the increase of learners' cultural awareness in accordance with the present day requirements and goals of education.

Literature

BALČIŪNIENĖ, I., 2007. Religinio ir pilietinio ugdymo suderinamumas ir papildomumas. *Daktaro disertacija Socialiniai mokslai, edukologija (07 S)*, Šiauliai. Prieiga: http://vddb.library.lt/fedora/get/LT-eLABa-0001:E.02~2007~D_20081121_161244-06894/DS.005.0.01.ETD (Žiūr. 2010–10–12)

BARZELIS A.; BARCYTĖ. A., 2009. Studentų tarpkultūrinės kompetencijos ugdymas taikant kooperuotų studijų metodą. *Jaunujų mokslininkų darbai*, Nr. 2, 23. Prieiga: <http://www.minfolit.lt/arch/20501/20980.pdf> (Žiūr. 2010–08–20)

BYRAM, M., 2000. Assessing intercultural competence. *Sprogforum*, No. 18, Vol. 6, 8–13. Available from: http://inet.dpb.dpu.dk/infodok/sprogforum,Espr_nr18.html (accessed on August 27, 2009)

BYRAM, M.; RISAGER, K., 1999. *Language teachers, politics and cultures. Multilingual Matters*. Available from: www.multilingual-matters.com (accessed on August 25, 2009)

DUOBLIENĖ, L., 2006. *Šiuolaikinė ugdymo filosofija: refleksijos ir dialogo link*. Vilnius: Tyto Alba.

European Commission. 2010. Education and training. Available from: http://ec.europa.eu/education/erasmus/doc892_en.htm (accessed on March 31, 2010)

FANTINI, A. E., 2006. *About Intercultural Communicative Competence: A Construct. Federation of the Experiment in International Living*

Research Project. Available from: www.sit.edu/SitoccasionalPapers/feil_appendix_e.pdf (accessed on March 31, 2010)

FENNER, A., 2006. Intercultural awareness as an integral part of foreign language learning. *In: Coherence of principles, cohesion of competences*. European Centre for Modern Languages: Council of Europe Publishing, 40–59.

MATKEVIČIENĖ, R., 2008. *Identities and intercultural communication: Thematic map of the 14th Congress of Nordic Network for Intercultural Communication*. Prieiga: http://www.leidykla.vu.lt/fileadmin/Informacijos_mokslai/45/60-69.pdf (Žiūr. 2010–03–21)

MEYER, U., 2008. In the name of identity: Teaching cultural awareness in the intercultural classroom. *Informacijos mokslai*, 45. www.leidykla.eu/mokslo-darbai/informacijos_mokslai/ (accessed on March 29, 2010)

Mokytojo profesijos kompetencijos aprašas. Lietuvos respublikos švietimo ir mokslo ministerija. 2007 m. sausio 15d. Nr. ISAK-54.

NEULIEP, J. W., 2006. *Intercultural Communication. A contextual approach*. 3rd ed. California: Sage Publications, Inc.

PAIGE, R. M.; STRINGER, D., 1997. *Training design for international and multicultural programs*. Portland, Oregon: Intercultural communication institute.

POPOVICI, R., 2006. *Integration of Citizens-*

hip, human rights and Language Education. In: *Coherence of Principles, Cohesion of Competences. Exploring theories and designing materials for teacher education*. European Centre for Modern Languages: Council of Europe Publishing, 59–69.

Provisions of the National Education Strategy 2003–2012. Available from: <http://www.smm.lt> (accessed on December 12, 2009)

RANONYTE, A., 2006. Lietuvos moksleivimų pilietiškumo ir tautinio tapatumo formavimosi prielaidos. *Acta paedagogica vilnensia*, Nr. 16. Prieiga: http://www.leidykla.vu.lt/fileadmin/Acta_Paedagogica_Vilnensia/Asta_Ranonyte.pdf (Žiūr. 2010–10–14)

REINGARDĖ, J.; VASILIAUSKAITĖ, N.; ERENTAITĖ, R.; 2010. *Tolerancija ir multikultūrinis ugdymas bendrojo lavinimo mokyklose. Tolerantiško jaunimo asociacija. Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba*. Prieiga: <http://www.lygybe.lt/assets/visas%20leidinys.pdf> (Žiūr. 2010–5–8)

RISAGER, K., 2000. The teacher's intercultural competence. *Sprogforum*, No. 18, Vol. 6, 14–20. Available from: <http://inet.dpb.dpu.dk/>

Roma Kriauciūnienė

Vilnius University, Lithuania

Research interests: foreign language didactics, development of future foreign language teachers' moral attitudes, teachers' competencies (professional, pedagogical, linguistic, intercultural, general)

Auksė Šiugždinienė

Marijampolės Rygiškių Jono Gymnasium, Lithuania

Research interests: foreign language didactics, development of intercultural competence in the English language teaching/learning process

VIEWPOINTS OF INTERCULTURAL COMPETENCE DEVELOPMENT IN ENGLISH LANGUAGE TEACHING/ LEARNING CLASSROOM

Summary

The article presents an analysis of viewpoints on the development of intercultural competence in the English language teaching/learning classroom.

infodok/sprogforum,Espr_nr18.html (accessed on August 27, 2009)

SERCU, L., BANDURA, E., 2005. Foreign language teachers and intercultural competence – an international investigation. *Multilingual matters*. Available from: www.multilingual-matters.com (accessed on August, 24, 2009).

SPRINDŽIŪNAS, A., 2000. *X–XII klasių mokinių tolerancijos ugdymas. Daktaro disertacijos santrauka*. Vilnius: VPU.

Standards for Foreign Language Learning: Preparing for the 21st Century. *National Standards in Foreign Language Education Project*, 1996.

TAMOŠIŪNAS, T., 2000. Mokykla įvairiatautėje aplinkoje. In: *Konferencija „Tautinės mažumos demokratinėje valstybėje“*. Vilnius: Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vyriausybės, 140–161.

TOMALIN, B.; STEMPLSKI, S., 1993. *Cultural awareness*. Oxford: Oxford University Press.

ZALESKIENĖ, I., 2006. Pilietinė komunikacija ir tarpkultūrinis ugdymas. *Acta paedagogica Vilnensia*, t. 16, 56–62.

Roma Kriauciūnienė

Vilniaus universitetas, Lietuva

Moksliniai interesai: užsienio kalbų didaktika, būsimųjų užsienio kalbų mokytojų dorinių nuostatų ugdymas, mokytojų profesijos kompetencijų (profesinės, pedagoginės, lingvistinės, tarpkultūrinės, bendrosios) plėtojimas

Auksė Šiugždinienė

Marijampolės Rygiškių Jono Gimnazija, Lietuva

Moksliniai interesai: užsienio kalbų didaktika, tarpkultūrinės kompetencijos ugdymas anglų kalbos mokymo(si) proceso metu

POŽIŪRIS Į TARPKULTŪRINĖS KOMPETENCIJOS PLĖTOTĘ ANGLŲ KALBOS PAMOKŲ METU

Santrauka

Straipsnyje pristatomas devintų–dešimtų klasių mokinių požiūris į tarpkultūrinės kompetencijos ugdymą anglų kalbos pamokų metu. Šios kompe-

The need to develop learners' intercultural competence is accentuated in European and Lithuanian laws on education and acknowledged as a key component of foreign language studies. Therefore, foreign language teaching methods and materials should serve the purpose of raising learners' cultural awareness. An analysis of theoretical literature on education in Lithuania has revealed that research into the possibility of the development of foreign language learners' intercultural competence is lacking adequate attention, therefore the following research problem was formulated: how schoolchildren's intercultural competence is developed at schools during English language learning process and what the preconditions of its improvement are. The aim of this article is to find out the ninth–tenth formers' viewpoints of the development of intercultural awareness in the English teaching/learning classroom.

Intercultural competence is mostly viewed by scientists as having three basic dimensions: knowledge, attitudes and skills, with the variation of the fourth one. The research presented in the article is based on M. Byram's model of intercultural competence embracing the dimensions of knowledge, attitudes, and skills. The original questionnaire developed by L. Sercu 'Language teachers as teachers of intercultural communicative competence', which was adapted according to the Lithuanian Teachers' Competence Description, was used as a research instrument. The questionnaire consisted of three sections – the knowledge dimension, i. e. the acquisition of culture; the attitudinal dimension, i. e. adoption of intercultural attitudes; and the skills dimension, i. e. acquisition of behaviour in intercultural situations.

The findings of the research carried out at secondary schools and gymnasiums in 2009 and 2010 revealed the respondents' view that the extent to which cultural activities are incorporated into the ninth and tenth formers' English language classroom is not sufficient. The conclusion is made that the English language teaching/learning process should be more purposefully aimed at developing all the dimensions (knowledge, attitudinal, and skills) of learners' intercultural competence.

KEY WORDS: intercultural competence, English language teaching/learning classroom, communication, language, intercultural awareness.

tencijos ugdymo poreikis pabrėžiamas Europos ir Lietuvos švietimo dokumentuose ir pripažįstamas vienu iš pagrindinių užsienio kalbos studijų komponentų. Todėl užsienio kalbų mokymo/si metodai bei mokymo/si medžiaga turėtų būti kreipiama besimokančiųjų tarpkultūriniam suvokimui gilinti. Edukologinės literatūros analizė atskleidė, kad Lietuvoje stokojama dėmesio šios kompetencijos ugdymo užsienio kalbų pamokų metu klausimams aptarti. Atsižvelgiant į tai, buvo formuluojama mokslinio tyrimo problema: kaip ugdoma mokinių tarpkultūrinė kompetencija anglų kalbos pamokų metu ir kokios galimos tokio ugdymo tobulinimo prielaidos. Šio straipsnio tikslas – atskleisti devintų – dešimtų klasių mokinių požiūrį į tarpkultūrinės kompetencijos plėtotę anglų kalbos pamokų metu.

Daugelio mokslininkų požiūriu tarpkultūrinė kompetencija apibrėžiama kaip apimanti tris pagrindinius žinių, nuostatų ir įgūdžių bei įvairių autorių skirtingai interpretuojamą ketvirtą (situacijos, konteksto) komponentą. Šiame straipsnyje aptariamas tyrimas yra grindžiamas M. Byram'o tarpkultūrinės kompetencijos modeliu, susidedančiu iš minėtųjų trijų komponentų. Tyrimo instrumentą sudarė originalus L. Sercu klausimynas „Kalbų mokytojai kaip tarpkultūrinės komunikacinės kompetencijos mokytojai“, kuris buvo modifikuotas, atsižvelgiant į „Lietuvos mokytojų kompetencijos aprašą“. Tyrimo klausimyną sudarė trys skyriai: žinių (kultūrinių skirtumų žinojimas ir suvokimas), nuostatų (tarpkultūrinių nuostatų pažinimas ir pripažinimas) ir įgūdžių (elgesio tarpkultūrinėse situacijose suvokimas ir įsisavinimas).

Tyrimas buvo atliktas vidurinėse bendrojo lavinimo mokyklose ir gimnazijose 2009–2010 metais. Tyrimo rezultatai atskleidė, kad respondentų požiūriu tarpkultūrinės kompetencijos ugdymui anglų kalbos pamokų metu skiriama per mažai dėmesio. Straipsnyje daroma išvada, kad anglų kalbos mokymo/si procesas turėtų būti tikslingiau orientuojamas į besimokančiųjų tarpkultūrinį ugdymą ir sudaryti palankias sąlygas mokinių tarpkultūrinės kompetencijos plėtotei visais (žinių, nuostatų ir įgūdžių) lygmenimis.

REIKŠMINIAI ŽODŽIAI: tarpkultūrinė kompetencija, anglų kalbos pamokos, komunikacija, kalba, tarpkultūrinės žinios ir suvokimas.

Įteikta 2010 m. lapkričio 15 d.